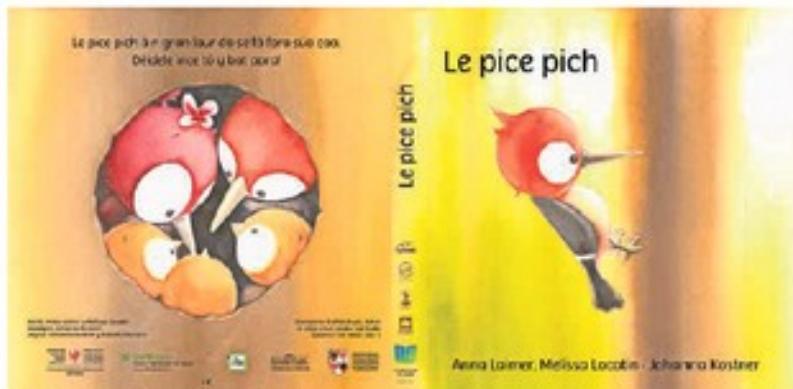


Storia de n pich interladin

Con i meteman d'anschuda vuol les Unions di Ladins de Ampezzo, Fascia, Fodom, Gherdeina y Val Badia prejenté l'frut de na colaborazion innovativa – n puech combatuda ma empò dret garateda: n liber interatif per mutans y mutons, che rejona de n pice pich, ti idioms de vigni valeda. La ciarieja sun la brama è n modul audio fat tles Dolomites



L'cuor di liber, sia version di ladin dia Val Badia.



Dos plats di liber con test ampezzan y i bieci desegn de Johanna Kostner.

N'ose i provassen da fè n liber per picres y pici, con n botón che fej vetes, ma deberida con les autres valedes, se damanova i conseil dia Union Ladins Val Badia (ULVB) di 2021. L'travert sova chest; crè na publicazion inedita, con elemenc che illela les valedes ladines, ilustrazzion fates da n'artista locala y paroles te vigni idiom encer i grup di Sela. Na idea che ti plajova ence a les unions dies valedes ladines vejines, che à tira azetè da laorè adum. Ensci s'ha formé n bel grup de laor joen y creativ, mett adum da Elisa Mangutsch, Michael Moling, Milly Crepaz, Melissa Locatin y Anna Laimer, che s'ha atira de ju con ideas desvalas.

I prum detai da desegnò sova chel di modul audio: cle vers o vera è pa da audi te vigni valeda? Cie produt vuolen pa tò – n botón per l'audio a bateria o na alternativa più sostenibla? Veduta la storia propuna da Melissa Locatin y Anna Laimer, con n pich scicne protagonis, fovel toti cler che al jira debujejan de n elementi ecologich, dantaldut per evité n peores de logistica che somlova massa stravagant: «Con n modul digital esen messù stampé i libri te Südtirol, i mandé fin tla Cina per lascé mette adum i botons di audio y endo i lasoc condue d'reven, spilla Marianna Kastlunger, colaboradoura dia ULVB, che à coordiné i projes. I projes che fossa sté i più asvel, laoran con na stamparia y sia rei de partners che tegn ite i criteris de segureza aldo dles normes europeiches.

Laoèi con jent di post

Ma i grup de laor volova fè n projet con dites y material scioldi di post.

Y n modul audio dret particolar fat da 2 toc de legn che toca pro il liber. «Ensci pón fè a man i vers di pich che bat il legn», spilla Anna Laimer, che s'ha cruzié de cheri les dites a desposition per n projei pesc massa particolar per les ciadeines de produzion standard. L'archirida a dian in valgùna meisc, ma dilan al impegn di grup, elà juda da mete a jà na collaborazion anter la stamparia Kräler da Personee, Isabella Musser per i laser grafich, la thilaria Anderlan per i elemenc de legn, la Aidea Design per i laors da frésh i busc per i toc de legn – bonamentier la pert più complicheda, che se damanova n nível de prezijon aut. Nia enultima a colabòr enco i zenter social «La Locia», che s'ha cruzié de incóle y taché ite i moduli di liber. Per tegni ite i criteris de segureza, el ence vegnì fat test de qualidà con n institut specialis. Y do presz 2 agn de laor, pò i grup de laor finalmenter prejentei i liber «Le pice pich».

Liber innovativ per due i sensc

Pro chesta publicazion per l'est dia 6 meisc ensu, è vigni detai vegnà curé aldiò de depiù aspec. Un è samben chel dia sosteniblità di material y di laor che è resto dia peovinza. N secont aspet reverda i contegnù dal pont de veduda pedagogich: la storia rejona de tiers che víf te nosc bosc, ilustràda da Johanna Kostner con colours a ega. «Na tecnicà de pittura lesiera, che recorda la scemplilità dia natura y porta pro al relaxissement de chi che ti etala», spilla Melissa Locatin. I dessens entesc, ma ence i material y i format di liber, è a mesura di mendri, che vegn stimolés da fè

empera con activitès per due i sensc. I test è scempi y ence adaté a la lettura per personnes con problems de dislessia o che ne sà nia ciamò ben i ladin.

Frut de na colaborazion interladina

Nia enultima el dia auzé fora i aspet interladin, nasciu da na colaborazion anter les valedes encer i Sela via. «Dilan al sostegn de grup, pò ence les unions de Fodom, Col y Ampezz giati n bel liber de gran valuta per nosc pici», díj Milly Crepaz. Grana ence la sodesiazion de René Pescoll, president dia ULVB a cef dia iniziativa: «Al è n bel projei, garaté dilan a n grup joen y motivé, che à cherdù te na idea che somlova scempla, ma che è l'frut de na colaborazion anter valedes, che à crè sinergies emportantes a sostegn dies unions con manco possibilités de manegni nosc lingaz.»

Les prejentazions

I liber «Le pice pich» vegn prejenté te chestes dates:

- Ortijei: 20 de merz da les 15:00 tla biblioteca «Anda Malla da Cudan», tla Césa di Ladins;
- Vich: 22 de merz da les 16:00 te biblioteca;
- Ciastac: 31 de merz da les 16:00 te biblioteca;
- Val Badia: 31 de merz – post y ora vegnirà comunicàs per temp;
- Moena: 5 d'auril da les 16:00 te biblioteca;
- Fodom y Ampezz: data, post y ora vegnirà comunicàs per temp.

Marianna Kastlunger/Pubbli